

блюдается на острове Утопия. Нет свободы перемещения, нет свободы на выбор того, как жить. Человек, загнанный обществом в угол без права выбора, глубоко несчастен. У него нет никакой надежды на перемены. Он чувствует себя рабом, запертым в клетке.

Поэтому следует признать, что те модели развития общества, которые нам предложили Т.Мор и Т.Кампанелла, казались идеальными лишь в 16-17 веках. В дальнейшем, с возрастанием внимания к личности, они потеряли всякий смысл реализации, ибо если и строить общество будущего, то это должно быть общество индивидуальностей, сильных личностей, а не посредственностей.

УДК 81'27:004

*Студ. Лукошенко А.Г.,
преп. Бурдыко О.В.*

ОСОБЕННОСТИ ФОРМИРОВАНИЯ КОММУНИКАТИВНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ КОМПЬЮТЕРНОГО СЛЕНГА

В настоящее время во всем мире развитию микропроцессорной техники, вычислительной техники, компьютерных технологий уделяется огромное внимание. Новые термины из закрытого лексикона программистов и разработчиков компьютерной техники стали переходить в разряд общеупотребительных, что способствовало образованию компьютерного сленга. Причиной столь быстрого появления новых слов в компьютерном сленге является стремительное развитие самих компьютерных технологий. Необходимо также отметить, что большинство непрофессиональных пользователей не владеют достаточным уровнем английского языка. Так, например, от неправильного прочтения сообщения "NO CARRIER" в сленге появилось выражение: "НО КАРЬЕР", причем то и другое означает отсутствие соединения при связи по модему. Вследствие всего этого, пользователи компьютеров заговорили на придуманном ими же самими языке. Существуют следующие методы образования компьютерного сленга: калька – слово заимствуется целиком со своим произношением, написанием и значением (device – девайс), полукалька – к первоначальной английской основе определенными методами прибавляются словообразовательные модели русского языка (disk drive – дискетник), перевод (matrix printer – вжикалка, disk – блин) и фонетическая мимикрия основана на совпадении семантически несхожих общеупотребительных слов и английских компьютерных терминов (button – батон, shareware – шаровары, corel draw - Король дров). Существование компьютерного сленга позволяет специалистам не только почувствовать себя членами некоей замкнутой общности, но и понимать друг друга с полуслова, служит элементарным средством коммуникации.